



REPUBLIKA SLOVENIJA
MINISTRSTVO ZA GOSPODARSKI RAZVOJ IN TEHNOLOGIJO

DIREKTORAT ZA TURIZEM IN INTERNACIONALIZACIJO

Kotnikova ulica 5, 1000 Ljubljana

T: 01 400 32 00

F: 01 400 36 11

E: gp.mgrt@gov.si

www.mgrt.gov.si

Številka:

Datum: 4.11.2013

Zadeva: Povzetek rezultatov pogajanj za obsežni gospodarski in trgovinski sporazum med EU in Kanado

18.10.2013 je prišlo pri pogajanjih med EU in Kanado za širok trgovinski sporazum do političnega dogovora in sklenitve sporazuma. Za dokončno parafiranje besedila sporazuma je sicer še potrebno uskladiti določene tehnične podrobnosti in pravno urediti tekst, kar lahko traja še nekaj mesecev.

Sporazum naj bi po uveljavitvi prinesel za 22,9% povečanje trgovine z blagom in storitvami med EU in Kanado, kar bi za seboj potegnilo tudi povečanje BDP EU in sicer za 11,6 milijard EUR letno. Sporazum bo prinesel naslednje ugodnosti:

Odprava carin

Sporazum odpravlja carine na več kot 99% tarifnih postavk. Večina carin bo odpravljenih že po uveljavitvi sporazuma, za nekatere pa se bo carina nižala postopoma. Za industrijske izdelke bodo carine odpravljene v celoti.

Carine za industrijsko blago - Za industrijske izdelke bodo carine odpravljene v celoti.

Kmetijski izdelki – Kanada bo v celoti sprostila 92,8% tarifnih oznak na kmetijskem delu in EU 93,5%. Občutljivi izdelki (mlečni izdelki za Kanado in govedina, svinjina, in sladka koruza za EU) se bodo sprostili na trg v okviru tarifnih kvot (brez carine bo možen izvoz/ uvoz v omejenih količinah). Carine za predelane kmetijske izdelke (tako imenovani PAP) bodo ukinjene, odpravljene pa bodo tudi nekatere netarifne ovire za izvoz vin in žganih pijač v Kanado. Tudi na področju ribištva, bo večina carin odpravljenih od začetku veljave sporazuma. Poleg tega pa bo omogočen lažji dostop do kanadskih rib za evropska podjetja.

Necarinske ovire

Sporazum predstavlja osnovo za tesnejše sodelovanje med EU in Kanado na področju tehničnih ovir. Okrepila se bo tudi povezava med institucijami, ki določajo standarde v EU in Kanadi. Izboljšalo naj bi se tudi medsebojno priznavanje ocen vplivov. Vse to naj bi občutno zmanjšalo stroške poslovanja s Kanado.

Avtomobilski sektor - Kanada bo prepoznala seznam EU standardov.

Sanitarne in fitosanitarne ovire – CETA sporazum bo nadomestil obstoječ Veterinarski sporazum med EU in Kanado in bo predstavljal osnovo za bolj predvidljivo okolje za izvoznike rastlin.

Storitve

Sporazum bo omogočil dostop na Kanadski trg finančnih storitev, telekomunikacij, energije in pomorskega transporta.

Začasne selitve delavcev – v podporo trgovini s storitvami in investicijam, bo sporazum omogočal lažje selitve delavcev med EU in Kanado.

Vzajemno priznavanje poklicnih kvalifikacij – sporazum predstavlja okvir za vzajemno priznavanje poklicnih kvalifikacij za arhitekta, inženirje in računovodje. Zaradi izredno neusklojenih zahtev za določene poklice, za enkrat še ni bilo možno doseči vzajemnega priznavanja za širši nabor poklicev. Bosta pa na osnovi sporazuma EU in Kanada še tudi po sklenitvi sporazuma iskali možnosti za dodatna priznavanja poklicnih kvalifikacij.

Investicije

Sporazum bo odpravil oziroma zmanjšal ovire za investiranje v Kanadi in omogočal ustrezno zaščito investitorjev v Kanadi, vključujoč nediskriminatorno obravnavo in ustrezno odškodnino v primeru razlastitve.

Javna naročila

Kanada se je zavezala, da bo odprla trg javnih naročil za podjetja iz EU in to na vseh vladnih nivojih (tudi na nivoju provinc). Poleg tega bo ustvarila internetno stran na kateri bodo informacije o vseh ponudbah in javnih naročilih na vseh nivojih.

Zaščita intelektualne lastnine

Sporazum naj bi okrepil kanadski sistem zaščite intelektualne lastnine. Vključuje blagovne znamke, modele, avtorske pravice... posebej pa je poudarjeno področje farmacije.

Geografske označbe

Na podlagi sporazuma bodo v Kanadi prepoznani številne evropske kmetijske znamke. Omogoča pa tudi dodatno uvrščanje zaščitenih blagovnih znamk na seznam.

Več informacij

<http://trade.ec.europa.eu/doclib/press/index.cfm?id=973>

Vir: DG Trade, 18.10.2013

Pripravila:
Mirjam Zdovc
višja svetovalka